

Хан Синь (часть 1/1)

В третий год царствования императора Второго, триста тысяч воинов Цинь под руководством Чжан Хань окружили армию Чжао в Julu. [1] Король Хуай Чу послал Song Yi и Сян Юй , чтобы снять осаду.

Войско двинулось вперед до Аньян [2] , где, в течение следующих сорока дней, оно бездействовало.

Сян Юй ворвался в палатку главнокомандующего . "Почему мы не продвигаемся?" Спросил он Сун Ю. "Вы собираетесь только сидеть здесь и смотреть, как Чжао падет?"

"Зачем спешить?"-ответил Сун Ю лениво:" Мы что, должны помочь Чжао, чтобы воевать против Цинь под его руководством?Не забывай, армия Цинь больше нашей в четыре раза! А с Чжан Хань лучше не шутить.Напомню Вам, что Ваш дядя погиб, не послушав моего совета, когда напал на него."

"И я напомню Вам , что император Хуай Чу послал нас сюда , чтобы спасти Чжао!" -воскликнул Сян Юй, едва сдерживая гнев:. "Так почему же Вы не передвигаете войска?"

Сун Ю ответил:" Это называется стратегией! Сейчас армия Цинь воюет с Чжао. Если победа будет за ними, их силы будут подорваны, тогда мы и нападём на них. Если они проиграют, еще лучше. Тогда мы сможем завоевать западные земли в сторону Саньян и покончить с Цинь навсегда. Почему не разрешить Чжао и Цинь подраться между собой ? Это я называю "уничтожение чужих солдат без боя", понимаете?"

"Я читал военные тексты," сказал Сян Юй. "И не нуждаюсь в Ваших нравоучениях! Есть два способа выиграть без боя: "стратегическое наступление , и следующий - боевая дипломатия. Какой путь используете Вы? Вы полагаетесь на стратегию? Дипломатию? Нет, Вы полагаетесь на жертву армии Чжао! Цинь армия слишком сильна, а Чжао ведь недавно восстановлен, для Чжао нет шанса выстоять. И Вы называете это «уничтожение чужих солдат без боя? Чьи солдаты должны пасть? "

Сун Ю ухмыльнулся. "Ваш покойный дядя был прав, когда говорил, что Вы читали военные тексты, но только наполовину! Жертвуя Чжао ослабить Армию Цинь разве не лучшая стратегия? Действительно, "понимание" невежд не дружит с мотивацией! "

Последние несколько слов Сун Ю проворкотал себе под нос, почти про себя, но Сян Юй услышал.

"Что Вы сказали?" Сян Юй зарычал, рукой схватил эфес меча. Он подскочил. "Повтори!» Внезапно он почувствовал, что кто-то нежно удерживает его руку. Когда он повернулся, то увидел своего телохранителя.

"Пожалуйста, успокойтесь," -прошептал телохранитель. Сян Юй кипел негодованием, но взял

себя в руки ,потом снова сел.

"Это правильно," вяло сказал Сун Ю. "Было бы лучше, если Вы выплеснули свой пыл вдали от моей палатки. И не забывайте, что я главнокомандующий, а Вы только заместитель командующего. Сам император Хуай издал указ об этом ".

Сян Юй стиснул зубы. "Если Вы не собираетесь идти на помощь Чжао, я пойду!"

Сун Ю посмотрел на него, а затем постучал по столу. "Гвардеец!"

Солдат вошел и поклонился. "Жду приказаний, главный .командующий"

Сун Ю сказал: "Объявите войску, от генералов до пехотинцев, что они не должны принимать никакой инициативы сами по себе. Если кто-то настаивает на своем и не подчинится приказу, ликвидировать их, всех без исключения ".

"Есть," сказал солдат, и отправился выполнять приказ.

Сун Юi вернулся к Сян Юй и сказал: "Командующий Сян, я просто использую власть, данную мне императором Хуай . Ведь у Вас нет возражений? "

Сян Юй фыркнул. "Император Хуай, император Хуай! Вы действительно считаете, что мальчишка достаточно вырос, чтобы сидеть на престоле Чу? »-он встал и вышел.

Сун Ю стукнул кулаком по столу. "Сян Юй!" взревел он. "Вы много на себя берете, просто потому, что Вы племянник Сян Лян ... "

Но Сян Юй уже ушел.

"Император Хуай? Он не стоит ломаного гроша! "Сян Юй сплюнул не останавливаясь. "Я осмелился заявить, что мог бы заменить самого Цинь Шихуанди, если бы он был еще жив. Разве сравнить с Сюн Синь ? Если бы не мой дядя, он бы до сих пор пас бы овец для своего хозяина! И Сун Ю пытается его именем угрожать мне? Придурок! Его дурость когда-нибудь уничтожит Чу ! "

Телохранитель, который шел за ним, тихо сказал: "Слова Сун Ю были не без оснований, хотя он был слишком близоруким, очень зациклился на своей выгоде."

Сян Юй остановился, обращаясь к своему телохранителю. "Оруженосец Хан Синь, ты издал звук, полный идей! Помолись, ты оправдываешь Сун Ю ? Это он был близоруким? "

Хан Синь услышал насмешливую ноту в словах Сян Юй, но он решился продолжить говорить . "Сун Ю хотел подождать , пока Цинь и Чжао побьют друг друга, а затем захватить преимущество рыбака. [3] Да, этом плане есть преимущества , , но я боюсь , что он потеряет больше , чем получит в будущем. Во- первых, если план Сун Ю будет реализован, государство Чжао, несомненно , будет падать, и мы потеряем союзника. Во- вторых, другие будут потом говорить , что Чу заботится только о своей защите , а не о своих союзниках. Если наши союзники не доверяют нам , не верят , что мы можем защитить их, будут ли они подчиняться? Когда Цинь падает , а остальные ищут своего нового гегемона, Чу будет иметь слабое преимущество " .

Сян Юй сказал: "Тогда что ты посоветуешь?"

Хан Синь изучил Сян Юй, но не мог прочесть выражение его лица. Он колебался, раздумывая, но по-прежнему высказывал свои мысли вслух: "Наши войска могли бы сделать большое дело продвигаясь вперед, баннеры вверх и звук барабанов. Но мы не будем, на самом деле, пока атаковать основную армию Цинь . Наша главная цель состоит в том, чтобы дать защитникам Чжао новую надежду, чтобы они готовы были выйти из города и столкнуться лбом с силой Цинь в одной последней великой битве на смерть. Цинь армия держала в окружении Julu так долго без внесения каких-либо выгод, их терпение как тетива, натянутая до предела. Неожиданно добавить давление на нее, и она выстрелит. Наша армия может использовать эту возможность, чтобы превратить нашу ложную атаку в реальную , скоординировать наши усилия с армией Чжао, чтобы нанести удар и снаружи и с тыла "

"Хах!" Сян Юй холодно фыркнул . "Я думал, что у тебя есть реальные идеи, но увы, ты не отличаешься от Сун Ю. Состояние Чжао таково, что вот - вот падет, и ты еще бубнишь о ложной атаке! " Сян Юй повернулся и указал вдаль, в направлении расположения армии Цинь. "Чжан Хань мой смертельный враг, мой неутомимый враг, убийца моего дяди. Но я восхищаюсь им! Ты знаешь почему? Потому что он смелый и верный и почетно, что этот генерал, заслужил каждую победу, с таким мастерством и упорной борьбой. Но ты? Посмотрите на идеи, которые ты пытаешься впихнуть мне! Ты предлагаешь, чтобы люди Чжао подталкивали меня в спину и проклинали? План Сун Ю не достоин Командующего, а твой что-же? Придурки! "

Хан Синь знал, что Сян Юй не понял его план. "Вообще-то я не это хотел сказать," он терпеливо пытался объяснить, . "Мой план отличается от плана Сун Ю"

"Да, ты отличаешься от Сун Ю, это точно," сказал Сян Юй, прерывая его взмахом руки. "Ты умнее его. Ты предлагаешь- вы не делайте ничего, чтобы помочь, но сделайте вид , как будто вы сделали что-то и помогли! За кого ты меня принимаешь? Я тебе скажу-- ложный господин хуже, чем откровенно мелкой человек! "Сян Юй оставил его в пыли, шагая в шатер Фан Цзэн.

Хан Синь остался онемело стоять там, где остановился; последние слова Сян Юй ранили его в самое сердце. Это был не первый раз, когда он без причины был оскорблен , может Сян Юй набросился на его план потому , что не мог понять его, и даже когда время фактически подтвердило его правоту, Сян Юй не признал его правды.

Почему?

.....

<http://tl.rulate.ru/book/1071/49842>